
Monteringsvejledning (DK)

Montering af fixlock beslag

Monteringsanvisning (N)

Montering av fixlock beslag

Monteringsanvisning (SV)

Montering av fixlock

Mounting instruction (GB)

Mounting the fixlock fittings

Montageanleitung (DE)

Montage der Zusätzliche Gurtaufnahmen

Montage handleiding (NL)

Monteren van klapgesp-verhogers


Monteringsvejledning

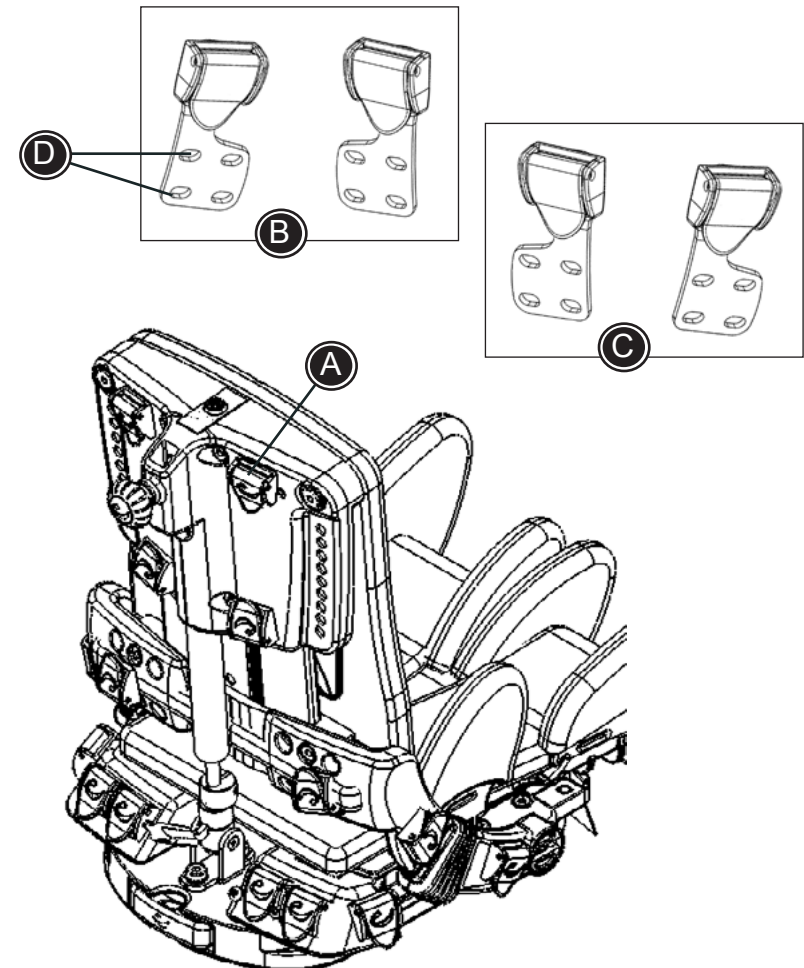
R82[®]

Montering af fixlock beslag

Følg nedenstående beskrivelse for at montere fixlock beslaget:

1. Fjern de eksisterende fixlocks (A) vha. en 4 mm unbraconøgle.
2. De nye fixlock beslag placeres bagpå stolen som vis på tegning (B) eller (C). Fastgør hvert beslag med to af de medfølgende skruer. Brug en 4 mm unbraconøgle til monteringen.
3. Fixlock beslaget kan monteret i to forskellige højder (D).

 Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Check, før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.



Monteringsveiledning

R82[®]

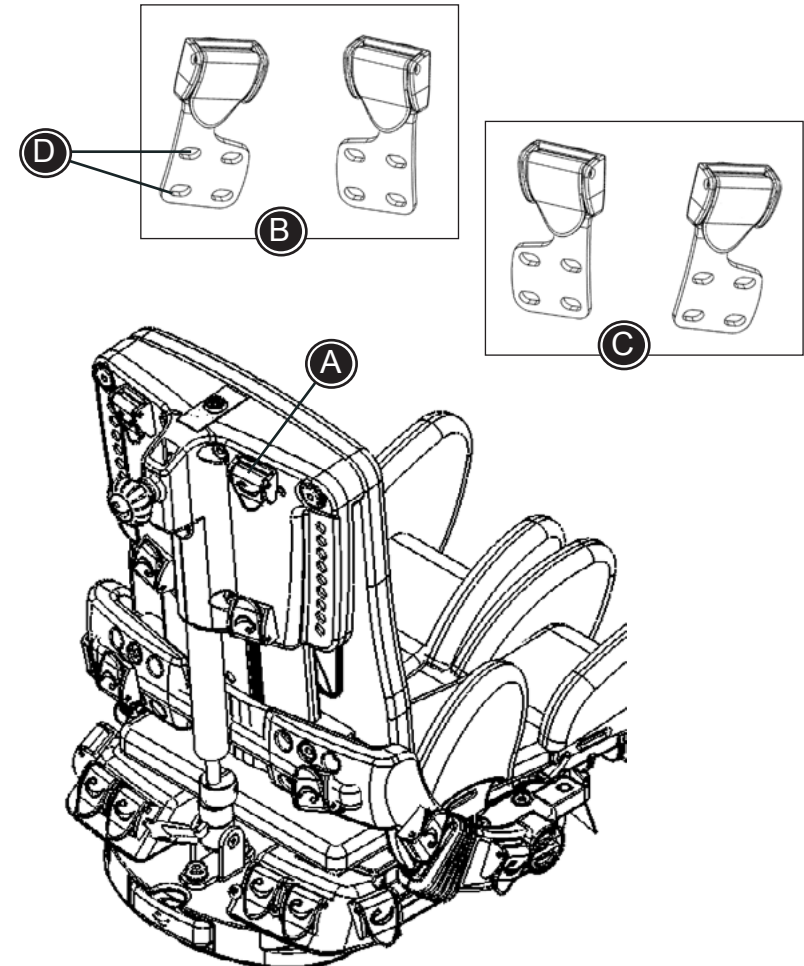
Montering av fixlock beslag

Gjør følgende:

1. Fjern eksisterende fixlock (A) med en 4 m.m. unbrakonøkkel.
2. Fest fixlockbeslaget på stolryggen – som vist på tegning (B) eller (C). Skru fast hvert beslag med to skruer med en 4 m.m unbrakonøkkel.
3. Fixlockbeslagene kan monteres i to forskjellige høyder (D).



Alle tilpassinger og tilleggsutstyr må plasseres og tilpasses korrekt før produktet tas i bruk.




Monteringsanvisning

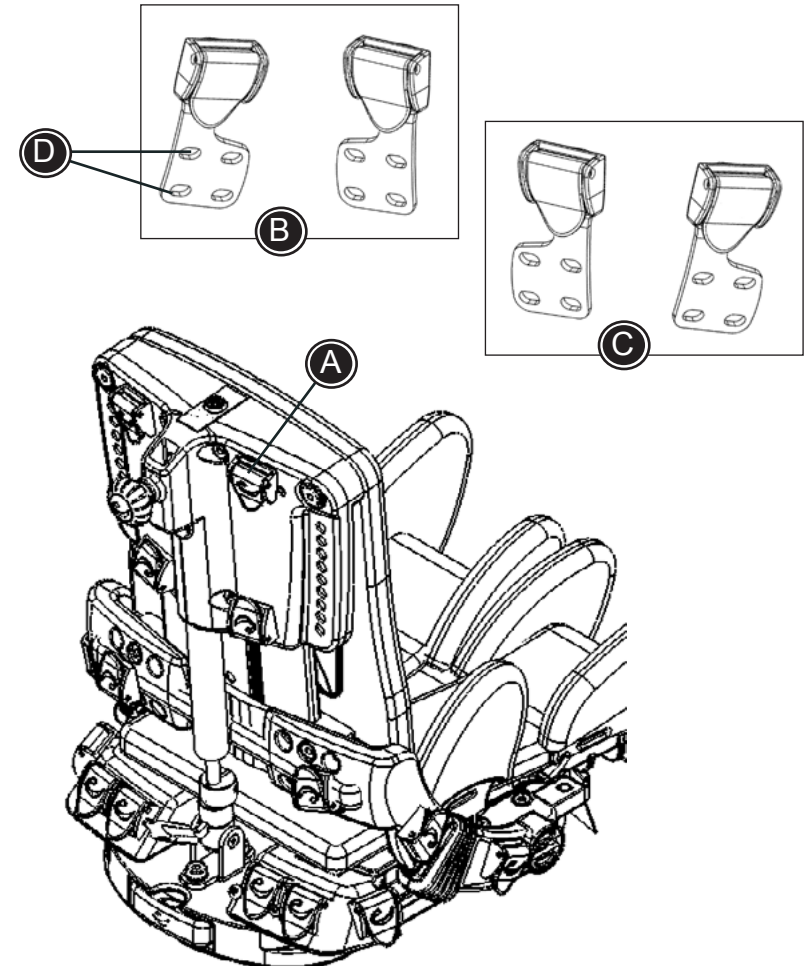
R82[®]

Montering av fixlock

Följ nedanstående beskrivning för montering av fixlock

1. Ta bort befintliga fixlock (A) med hjälp av en 4 mm insexnyckel.
2. De nya fixlock placeras baktill på stolen så som visas på teckning (B) eller (C). Skruva fast varje beslag med två av de medföljande skruvarna. Använd en 4 mm insexnyckel till monteringen.
3. Fixlock kan monteras i två olika höjder (D).

 Montering samt justering av tillbehör ska utföras enligt ovanstående beskrivning. Kontrollera att tillbehöret är korrekt monterat/justerat före varje användning.




Mounting instruction

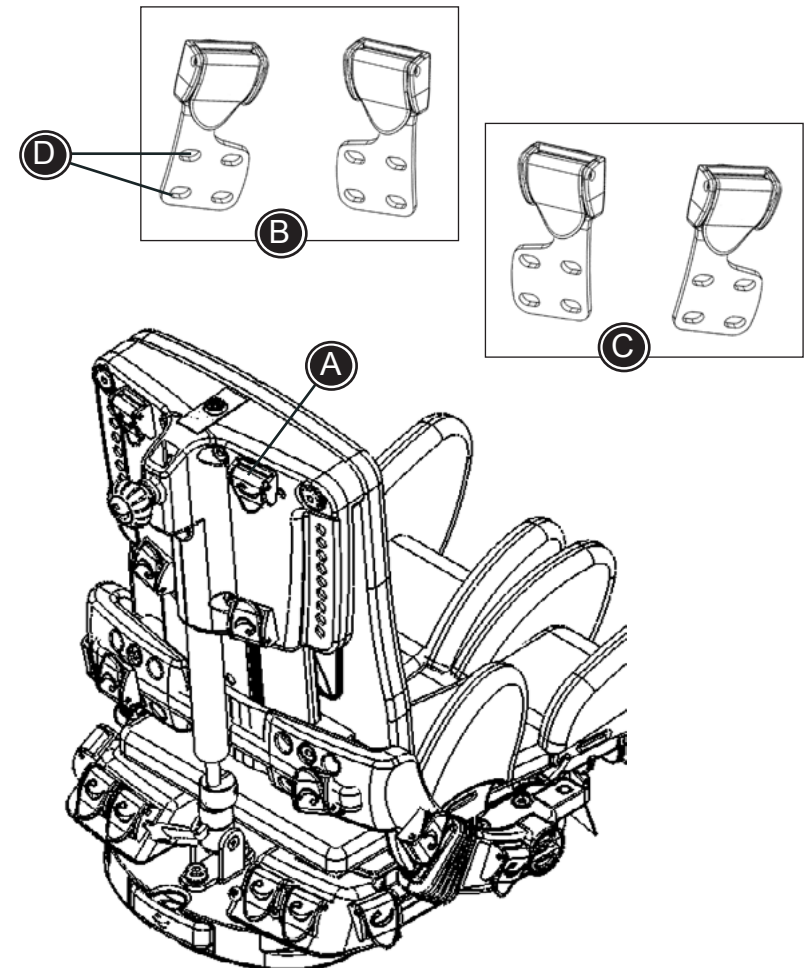
R82[®]

Mounting fixlock fittings

Follow the instruction below to mount the fixlock fittings:

1. Remove the existing fixlock (A) using a 4 mm allen key
2. Place the fixlock fitting on the back of the chair - as shown on drawing (B) or (C). Fasten each fitting with two screws using a 4 mm allen key.
3. The fixlock fittings can be mounted in two different heights (D).

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked on a regular basis.




Montageanleitung

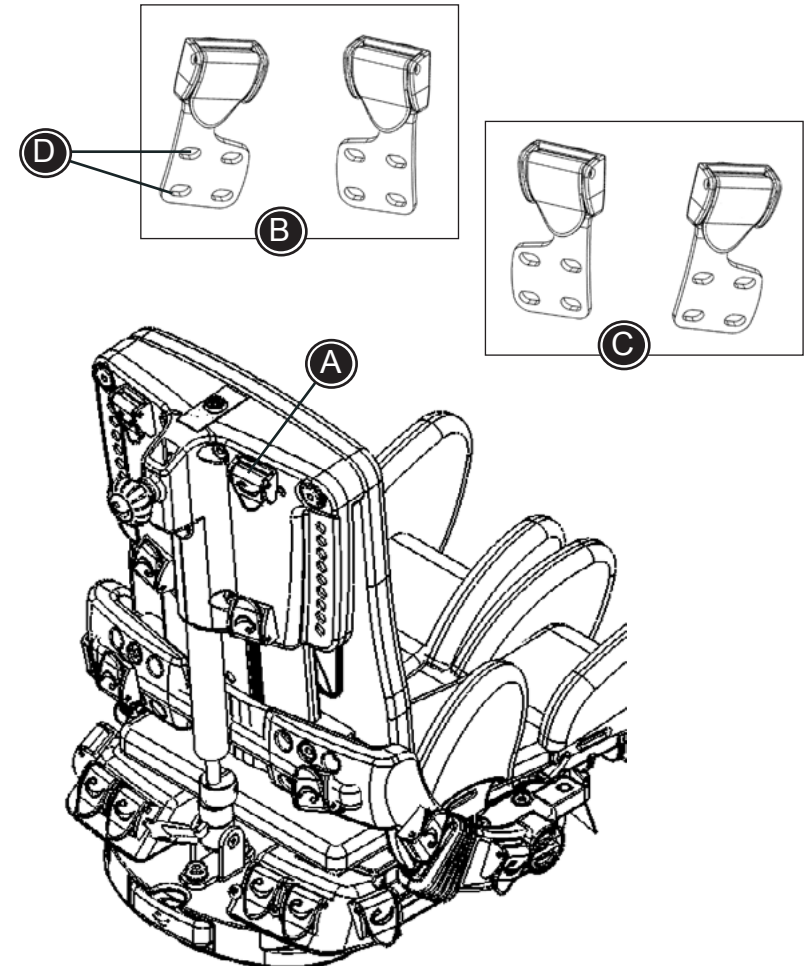
R82[®]

Montage der Zusätzliche Gurtaufnahmen

Nachstehende Arbeitsgänge sind zur Montage der zusätzliche Gurtaufnahmen erforderlich:

1. Entfernen Sie die vorhandene Klappschnalle (A) mit einem 4 mm Inbusschlüssel.
2. Bringen Sie die zusätzliche Gurtaufnahme auf der Rückseite des Stuhls an – wie auf den Zeichnungen (B) bzw. (C) gezeigt. Befestigen Sie jedes Formteil mit zwei Schrauben mit einem 4 mm Inbusschlüssel.
3. Die zusätzlichen Gurtaufnahmen können in zwei verschiedenen Höhen (D) angebracht werden.

 Jede Einstellung und Anbringung von Zubehör muss korrekt vorgenommen werden und vor gebrauch überprüft werden.




Montage handleiding

R82[®]

Monteren van klappesp-verhogers

Volg onderstaande aanwijzingen om de klappesp-verhogers op de juiste wijze te monteren:

1. Verwijder de 2 aanwezige standaard klappespen (A) met behulp van een 4 mm inbusleutel.
2. Plaats de klappesp-verhogers bovenaan, aan de achterzijde van de rugleuning – zoals aangegeven op tekening (B) of (C). Zet de klappesp-verhogers vast met de meegeleverde inbusbouten en een 4 mm inbusleutel.
3. De klappesp-verhogers kunnen op twee verschillende hoogtes worden gemonteerd (D).

 Aanpassingen en/of toevoegingen van accessoires dienen volgens de bijbehorende aanwijzingen te worden gemonteerd en voor elk gebruik te worden gecontroleerd.

